

#TWISTSHAKE

 @twistshakebaby

 @twistshakebaby

 /twistshake

TWISTSHAKE BATHTUB

USER MANUAL



In US distributed by:
Twistshake LLC
55 Shuman Blvd, Suite 850
Naperville, IL 60563
serviceUS@twistshake.com

**World contact/Contacto Mundial
Contact mondial/Världskontakt:**
Twistshake of Sweden AB
Kopparbergsvägen 10
722 12, Västerås, Sweden
service@twistshake.com

Made in China / Fabricado en China
Fabriqué en Chine / Tillverkad i Kina

SE/EN/FR/ES

VARNING

VARNING – DRUNKNINGSRISK

Barn har drunknat när de har badat.

Övervaka alltid barnet när det badar.

Barn kan drunkna i 2 cm vatten på mycket kort tid.

Lämna aldrig ditt barn oövervakat i badbaljan, inte ens för en kort stund.

Ta med dig barnet om du måste lämna rummet.

- Spädbarn och småbarn riskerar att drunkna när de badar.
- Ha ALLTID spädbarn inom en vuxens räckhåll.
- Använd aldrig denna produkt på en förhöjd yta som inte är avsedd för denna produkt. Produkten ska användas på en plan och stabil yta.
- Kontrollera alltid produktens stabilitet före användning.
- Använd inte produkten om några komponenter är trasiga eller saknas.
- Använd inte andra utbytesdelar eller tillbehör än de som har godkänts av tillverkaren.
- Lyft ALDRIG denna produkt med ett barn i.
- Placera ALDRIG denna produkt i vatten i ett vuxenbadkar eller diskho.
- Håll ALLTID avloppet öppet i det vuxna badkaret eller diskhon.
- Låt ALDRIG andra barn övervaka istället för en vuxen.
- För att undvika skällning med hett vatten ska du placera produkten på ett sådant sätt att barnet inte når vattenkällan.
- Kontrollera alltid vattentemperaturen innan du badar barnet.
- Den ansvariga vuxna ska alltid ha kontakt med barnet.
- VARNING: Låt inte barn leka med denna produkt.
- Var medveten om den förhöjda risken för olyckor med barn under 12 månader.
- Denna badbalja kan användas på stativet upp tills när barnet försöker stå upp av sig själv.
- Kassera vid första tecken på skada eller defekt.
- Förvara inte nära en värmekälla eller i direkt solljus.
- Använd aldrig något tillbehör som gjorts för någon annan modell av badbalja.
- Fyll inte vatten över MAX-nivån i badbaljan.
- Använd endast Twistshakes badstöd tills barnet kan sitta själv utan hjälp.

VIKTIGT - LÄS NOGA OCH SPARA FÖR FRAMTIDA BRUK.

PRODUKT INFORMATION

Twistshakes badbalja är både snygg och utformad för att vara skön och bekväm för din lilla. Badbaljan har halkfria gummifötter för extra säkerhet på plana ytor. Den kommer även med en halkfri matta och är fri från BPA, PVC och ftalater.

- Denna produkt kan användas från cirka 0-4 år.
- Fyll badbaljan med vatten. Fyll aldrig badbaljan med mer vatten än 2/3 av kapaciteten.
- Använd endast vatten och barntvål och -schampo i badbaljan. Tillsätt inte babyolja eller några andra vätskor i vattnet. Långvarig/omfattande användning av sådana vätskor kan skada materialet i badbaljan.
- Testa alltid temperaturen på vattnet i badbaljan innan du placerar ditt barn i det. Lagom vattentemperatur på badvattnet för din baby är 32,2 – 37,8°C.
- Lyft inte badbaljan i låsmekanismen. Med rätt användning kommer låsmekanismen att hålla lika länge som badbaljan.
- Barnet ska aldrig stå upp i badbaljan eftersom det kan leda till fall eller skador.
- Barnet ska inte luta sig mot eller stå på kanterna på badbaljan när det används då det kan leda till att barnet skadas, att badbaljan välter eller går sönder.
- Använd inte tänderna eller munnen för att stänga låsmekanismen. Var försiktig så att du inte river dig på låsmekanismen.
- Placera alltid badbaljan över ett avlopp och ta bort proppen i badbaljan för att tömma ut vattnet. Barn måste alltid övervakas av en vuxen när badbaljan används.
- Uppfyller kraven enligt EN 17072:2018.
- Twistshake baddyna som säljs som ett separat tillbehör kan användas tills det att barnet kan sitta självständigt

VIKTIGT - LÄS NOGA OCH SPARA FÖR FRAMTIDA BRUK.

WARNING

WARNING – DROWNING HAZARD

Children have drowned while bathing

Always remain in contact with your child during bathing

Children can drown in as little as 2 cm of water in a very short time

Never leave your baby unattended in the bath, even for a few moments.

If you need to leave the room, take the baby with you

- Babies and young children are at risk of drowning when being bathed.
- ALWAYS keep infant within adult's reach.
- Never use this product on an elevated surface not intended for this product. The product should be used on a flat and stable surface.
- Always check the stability of the product before use.
- Do not use the product if any components are broken or missing.
- Do not use replacement parts or accessories other than those approved by the manufacturer.
- NEVER lift this product with infant in it.
- NEVER place this product in water in an adult bathtub or sink.
- ALWAYS keep the drain open in the adult bathtub or sink.
- NEVER allow other children to substitute for adult supervision.
- To avoid scalding by hot water, position the product in such a way to prevent the child from reaching the source of water.
- Always check the water temperature before bathing the child.
- The supervising adult shall always be in contact with the child.
- WARNING: Do not let other children play with this product.
- Be aware of the extra risk of accidents with children in the vulnerable age of under 12 months.
- This bath tub can be used on the stand up to when the child tries to stand up by itself.
- Throw away at the first signs of damage or weakness
- During storage keep away from any source of heat or direct sunlight
- Never use any accessory made for any other model of bathtub
- Follow the MAX Level of water indicator on the bathtub
- Only use the Twistshake bathtub cushion until the baby can sit unaided

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

PRODUCT INFORMATION

The Twistshake bathtub looks good but it's also built to make your little one comfortable. The bathtub is equipped with non-slip rubber legs for some extra safety on smooth surfaces. It also comes with a non-slip mat and it is free of BPA, PVC, and phthalates.

- This product can be used from approximately 0-4 years.
- Fill the bathtub with water. Never fill the bathtub with more water than 2/3 of the capacity of the bathtub.
- Use only water and children's soap and shampoo in the bathtub. Do not add baby oil or any other liquids to the water. Prolonged/extensive use of such liquids may damage the materials.
- Always test the temperature of the water in the bathtub before you put your child in it. The typical water temperature for bathing a baby should be between 90-100°F / 32,2-37,8°C.
- Do not lift the bathtub by the closing mechanism. With proper use the closing mechanism will last the entire life span of the bathtub.
- Children should never stand up in the bathtub as it may result in falls or injuries.
- Children should never lean or stand on the sides of the bathtub when it is in use as this may result in the child being injured, the bathtub turning over or breaking.
- Do not bite or put the plug or closing mechanism of the tub in your mouth. Be careful not to scratch yourself on the closing mechanism.
- Always place the bathtub over a drain and remove the plug in the tub to drain water. Children must always remain under adult supervision when the bathtub is being used.
- Complies to EN 17072:2018
- Clean this product with mild dishwashing detergent. Make sure the tub is dry before storage
- Wash and rinse thoroughly before use
- Always ensure the attachment device(s) are correctly fitted to the bath tub.
- The Twistshake bath cushion which is sold as a separate accessory can be used until the child can sit unaided

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

AVERTISSEMENT

AVERTISSEMENT – RISQUE DE NOYADE

Des enfants se sont noyés pendant le bain.

Restez toujours en contact avec votre enfant pendant le bain.

Les enfants peuvent se noyer dans aussi peu que 2 cm d'eau, et ce, en très peu de temps.

Ne laissez jamais votre bébé sans surveillance dans le bain, même pour une brève période. Si vous devez quitter la pièce, emmenez le bébé avec vous.

- Les bébés et les jeunes enfants courent un risque de noyade dans toute baignoire.
- Gardez TOUJOURS le bébé à portée d'un adulte.
- N'utilisez jamais ce produit sur une surface surélevée non destinée à ce produit. Le produit doit être utilisé sur une surface plane et stable.
- Vérifiez toujours la stabilité du produit avant utilisation.
- N'utilisez pas le produit si un composant est brisé ou manquant.
- N'utilisez pas de pièces de rechange ni d'accessoires autres que ceux approuvés par le fabricant.
- Ne soulevez JAMAIS ce produit avec un bébé à l'intérieur.
- Ne placez JAMAIS ce produit dans l'eau dans une baignoire pour adulte ou un évier.
- Gardez TOUJOURS le drain ouvert dans la baignoire pour adulte ou l'évier.
- Ne laissez JAMAIS d'autres enfants se substituer à la surveillance d'un adulte.
- Pour éviter les brûlures causées par l'eau chaude, ajustez la position du produit de manière à empêcher l'enfant d'atteindre la source d'eau.
- Vérifiez toujours la température de l'eau avant de baigner l'enfant.
- L'adulte responsable de surveiller l'enfant doit toujours être en contact avec celui-ci.
- AVERTISSEMENT : Ne laissez pas d'autres enfants jouer avec ce produit.
- Soyez conscient du risque accru d'accident avec des enfants âgés de moins de 12 mois.
- Cette baignoire peut être utilisée sur le support jusqu'à ce que l'enfant essaie de se lever par lui-même.
- Jetez dès les premiers signes de dommage ou de faiblesse.
- Pendant le stockage, éloignez la baignoire de toute source de chaleur ou de la lumière directe du soleil.
- N'utilisez jamais un accessoire conçu pour tout autre modèle de baignoire.
- Suivez l'indicateur de niveau d'eau MAX sur la baignoire.
- N'utilisez le coussin de baignoire Twistshake que jusqu'à ce que le bébé puisse s'asseoir sans aide.

IMPORTANT ! LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.

INFORMATIONS SUR LE PRODUIT

La baignoire Twistshake a belle allure et est conçue pour que votre tout-petit y soit confortable. La baignoire a des pieds en caoutchouc qui sont antidérapants pour plus de sécurité sur les surfaces lisses. Elle comprend également un tapis antidérapant et est exempte de BPA, de PVC et de phtalates.

- Ce produit peut être utilisé pour un enfant de la naissance jusqu'à environ 4 ans.
- Remplissez la baignoire d'eau. Ne remplissez jamais la baignoire à plus des deux tiers de sa capacité.
- Utilisez uniquement de l'eau ainsi que du savon et du shampoing pour enfant dans la baignoire. N'ajoutez pas d'huile pour bébé ou tout autre liquide à l'eau. Une utilisation prolongée ou étendue de tels liquides peut endommager les matériaux de la baignoire.
- Vérifiez toujours la température de l'eau de la baignoire avant d'y placer votre enfant. La température de l'eau pour baigner un bébé doit typiquement être de 90-100 °F ou 32,2-37,8 °C.
- Ne soulevez pas la baignoire par le mécanisme de fermeture. Grâce à une utilisation adéquate, le mécanisme de fermeture durera toute la durée de vie de la baignoire.
- Les enfants ne doivent jamais se tenir debout dans la baignoire, car cela peut entraîner des chutes ou des blessures.
- Les enfants ne doivent jamais se pencher ou se tenir debout sur les côtés de la baignoire lors de son utilisation, car cela pourrait entraîner des blessures chez l'enfant, le retournement de la baignoire ou des dommages à la baignoire.
- Ne mordez pas ou ne mettez pas dans votre bouche le bouchon ou le mécanisme de fermeture de la baignoire. Veillez à ne pas vous égratigner sur le mécanisme de fermeture.
- Placez toujours la baignoire au-dessus d'un drain et retirez le bouchon de la baignoire pour vidanger l'eau. Les enfants doivent toujours rester sous la surveillance d'un adulte lorsque la baignoire est utilisée.
- Conforme à la norme EN 17072:2018.
- Nettoyez ce produit avec un liquide vaisselle doux. Assurez-vous que la baignoire est sèche avant de la ranger.
- Lavez et rincez soigneusement avant utilisation.
- Assurez-vous toujours que le(s) dispositif(s) de fixation sont correctement montés sur la baignoire.

IMPORTANT ! LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.

¡ATENCIÓN!

ATENCIÓN: PELIGRO DE AHOGAMIENTO

Ha habido casos de niños que se han ahogado mientras se bañaban.

Mantén siempre el contacto con tu hijo/a durante el baño.

Los niños pueden ahogarse incluso con 2 cm de profundidad del agua en un espacio de tiempo muy corto.

Nunca dejes a tu hijo/a sin supervisión en el baño, aunque sea «solo un momento».

Si tienes que salir de la habitación, llévate siempre al/a la niño/a contigo.

- Los bebés y los niños pequeños pueden ahogarse mientras se bañan.
- Mantén SIEMPRE al bebé al alcance de un adulto.
- No utilices nunca este producto sobre una superficie elevada que no esté destinada para el uso de este producto. El producto debe ser utilizado sobre una superficie plana y estable.
- Comprueba siempre la estabilidad del producto antes de utilizarlo.
- No utilices el producto si le falta algún elemento o tiene alguna pieza rota.
- No utilices piezas de recambio o accesorios que no hayan sido aprobados por el fabricante.
- No levantes NUNCA este producto con un/a niño/a en su interior.
- No coloques NUNCA este producto en el agua en una bañera para adultos ni en un lavamanos.
- Mantén SIEMPRE abierto el desagüe en la bañera para adultos o el lavamanos.
- No dejes NUNCA que otros niños sustituyan a los adultos en la supervisión de un niño/a.
- Para evitar quemaduras con agua caliente, coloca el producto de manera que el niño/a no pueda alcanzar la fuente de agua.
- Comprueba siempre la temperatura del agua antes de bañar al niño/a.
- El adulto que supervisa siempre tiene que estar en contacto con el niño/a
- ATENCIÓN: No permitas que otros niños jueguen con este producto.
- Ten en cuenta el riesgo extra que corren los niños menores de 12 meses.
- Esta bañera puede utilizarse sobre la superficie para colocarla hasta el momento en el que el/la niño/a intente levantarse solo/a y mantenerse de pie.
- Tírala cuando empiece a mostrar signos de estar dañada o haberse debilitado.
- Mantén la bañera alejada de cualquier fuente de calor o de la luz del sol directa cuando la guardes.
- No utilices nunca accesorios fabricados para bañeras de otros modelos.
- Respeta el indicador «MAX Level» (nivel máximo de agua) de la bañera
- Utiliza el cojín para la bañera únicamente hasta que el bebé pueda sentarse sin ayuda.

¡IMPORTANTE! LEER CON ATENCIÓN Y CONSERVAR COMO REFERENCIA PARA EL FUTURO.

INFORMACIÓN DEL PRODUCTO

La bañera de Twistshake es bonita, pero también está diseñada para que tu peque esté cómodo/a. La bañera dispone de patas de goma antideslizante que aportan seguridad extra en superficies lisas. También incluye una esterilla antideslizante y no contiene BPA, PVC ni ftalatos.

- Este producto está pensado para ser utilizado entre los 0 y los 4 años de edad aproximadamente.
- Llena la bañera de agua. Nunca llenes la bañera de agua a más de 2/3 de su capacidad.
- Utiliza solamente agua y jabón y champú para niños en la bañera. No añadas aceite para bebés ni ningún otro líquido al agua. El uso prolongado o reiterado de ese tipo de líquidos puede dañar los materiales.
- Comprueba siempre la temperatura del agua de la bañera antes de meter a tu hijo/a. La temperatura del agua para bañar a un/a bebé oscila habitualmente entre los 90-100°F (32,2-37,8°C).
- No levantes la bañera agarrándola por el mecanismo de cierre. Si se utiliza correctamente, el mecanismo de cierre funcionará correctamente durante toda la vida útil de la bañera.
- Los niños nunca deben ponerse de pie en la bañera, dado que esto puede dar lugar a caídas o lesiones.
- Los niños nunca deben apoyarse o ponerse de pie en los lados de la bañera mientras se usa, dado que esto puede dar lugar a que los niños se hagan daño o a que se vuelque o se rompa la bañera.
- No muerdas ni te metas en la boca ni el tapón ni el mecanismo de cierre de la bañera. Ve con cuidado de no arañarte con el mecanismo de cierre.
- Coloca siempre la bañera encima de un desagüe y quita el tapón de la bañera para vaciarla. Los niños deben estar siempre bajo la supervisión de un adulto mientras se está utilizando la bañera.
- Cumple con la norma EN 17072:2018
- Limpia este producto con un lavavajillas suave. Asegúrate de que la bañera está bien seca antes de guardarla.
- Lava y aclara cuidadosamente este producto antes de usarlo.
- Asegúrate siempre de que los accesorio(s) que se anclan a la bañera quedan encajados correctamente.

¡IMPORTANTE! LEER CON ATENCIÓN Y CONSERVAR COMO REFERENCIA PARA EL FUTURO.